

KLASSIK STIFTUNG WEIMAR

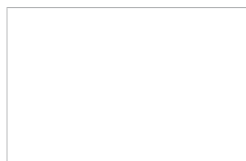
Brief(e) von Blaquiere, John (Hauptmann der irischen Artillerie in Dublin)

an Schiller, Friedrich (von)

GSA 83/204

https://archive.thulb.uni-jena.de/gsa/receive/gsa_cbu_00006158

Lizenz: <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>



NFG (GSA)

Schiller

Eingegangener Brief von
Elaquiere, J., Hauptmann der
irischen Artillerie in Dublin

83/204

gsa_derivate_00002580:/Schiller_07_0006.tif

1799 September 1

gsa_derivate_00002580:/Schiller_07_0007.tif

Dublin 1. Sept. 1799

Url. 327

Mein Herr,

Ob ich gleich nicht die Ehre habe, Ihnen persönlich bekannt zu seyn, so hoffe doch, daß die Gelegenheit meiner Handschrift zugleich als eine Entschuldigung dienen werde.

Da ich beschäftigt bin, Dero fürtreffliche Geschichte des dreißigjährigen Krieges ins Englische zu übersetzen, und dieses werk beymahle vollendet ist, so daß ein Theil davon in London gedruckt ist: so wünscht der Buchhändler, demselben das Bildniß eines durch ganz Europa so berühmten Schriftstellers als Sie sind, voran zu heften. Da aber solches hiesigen Landes nicht befindlich ist: so finde mich gedrungen, Sie zu ersuchen, dasselbe nach Hamburg zu senden, & von dannen nach London zu besenden.

Aus einigen Ihrer Werke (Historische Merkwürdigkeiten) die ich kürzlich in 17 Bänden erhielt, ersehe ich, daß Sie sich in Jena befinden, und adressire deswegen diese Zeilen dorthin, in Hoffnung Sie daselbst anzutreffen.

Ich habe nicht nothig Sie zu benachrichtigen, wie
sich Sie als ein dramatisches Schriftsteller in Ihren Tagen
berühmt werden, die zwar auch mit Schriftstellern von Ge-
schmack in diesem Fache strengen, aber doch deren Werke
nicht mit Ihren unvergleichlichen Compositionen vergleichen
können.

Sie werde die erste Gelegenheit ergreifen, meine Über-
setzung des dreißigjährigen Krieges nach Hamburg zu
schicken, daß selbige Ihnen zu handen kommen mag,
und ersuche Sie, mir einige von Ihren liebsten neuen
Compositionen anzuzeigen.

Ich habe die Ehre zu verbleiben

Ihrer Hochachtung

Dies

geuergebener Diener

J. Plaguiere

Hauptman des Königl. Hl.
Artillerie

Sie werden sich gütigst dieser Englischen Botschaft bedienen.

Captain Plaguiere

Royal Irish Artillery

Dublin

Irland